



オーナーマニュアル

SMS-WS-BLK  
SMS-WS-WHT

# おめでとうございます!

今回購入されたヘッドホンは、個人的なオーディオに求められる、最高の性能、安らぎ、スタイル、およびぜひたく感を持つ製品です。

少しの時間をおかけになって、新しいヘッドホンのコントロールと操作に慣れてください。また、このマニュアルの各所にあるすべての警告に注意してください。大音量で音源を聞くと、永久的な聴覚障害が生じることがあります。

## 目次

安全のためのヒント	2
同梱物	3
50からのメッセージ	4
無劣化オーディオについて	6
概要	8
クイックスタートガイド	10
詳細なユーザガイド	
バッテリーを充電します。	12
音量調節	13
THUMPP Enhanced Bass™	13
トラックコントロール	14
SYNCの使用	15
飛行機モード	16
同梱のオーディオケーブルを使用	16
FAQ	18
FCC遵守声明	20
保証情報	22

## ユーザの安全



**警告:** 長時間にわたって大音量で音楽を聴くと、聴力に障害が出る場合があります。イヤークイップを耳に入れる時は、大きな音が突然発生することがあるため、ボリュームを調整してから入れてください。このデバイスはFCC規則のパート15を遵守しています。次の2つの条件に従い操作してください。(1) このデバイスが有害な干渉を起こさないこと、(2) このデバイスは、望ましくない動作を引き起こす可能性のある干渉も含め、受信したあらゆる干渉を受け入れなければなりません。



**注意:** この機器はテスト済みであり、FCC規則パート15に準ずるClass Bデジタル装置の制限に準拠しています。これらの制限は、住宅に設置した場合に有害な干渉に対して妥当な保護を提供するように設けられています。このデバイスは、無線周波エネルギーを使用し放射しますが、指示に従って設置および使用されない場合、無線通信に有害な干渉を引き起こす可能性があります。



**注意:** SMS Audio™が明示的に承認していない変更または修正は、ユーザが機器を操作する権限を無効にする場合があります。

## 同梱物

- 1] SYNC by 50™ ワイヤレスヘッドホン
- 2] 3.5 mmのワイヤレスのトランスミッター
- 3] ハードシェルの携帯用ケース
- 4] 内蔵のマイクロホン付きの3.5 mmのオーディオケーブル
- 5] マイクロUSB充電ケーブル
- 6] ACアダプター用USB
- 7] 飛行機用プラグアダプタ
- 8] ソフトタッチのクリーニングクロス
- 9] オーナーマニュアル
- 10] 製品カタログ

## 良い選択

あなたがこれをお読みになっている場合、あなたはエレクトロニクスに関して素晴らしいこだわりをお持ちの方に違いありません。ですから、私がこれ以上何か言う必要もないわけです。しかし、SMS Audio™で私自身の豪華なヘッドホンの製品を作ることに決めた理由を、ここで簡単に述べておりますので、よろしければご参照ください。

最初に: 音の品質。私は、自宅や街中、あるいは道路上であっても、スタジオにいるときと同じ音で音楽を楽しみたいと思います。

2番目に: スタイル。私にとって、安らぎとぜいたく感が頭からつま先まで重要であり、私のアクセサリはそうしたものを減じるのではなく、アクセントを加えるものでなければなりません。

3番目に: 丈夫さ。私は、購入したものが長く持ってくれることが好きであり、私のヘッドホンもヘビーな使い方に耐えてほしいと思います。だからこそ、SMS ヘッドホンはタフで頑丈、そして柔軟な作りになっているのです。

あなたも、私と同じようにこの製品をお楽しみになることを願っています。私はこのヘッドホンを常に持ち歩いているため、自分の好きな音楽から決して離れることはありません。

ツイッターで、あなたのご感想をお聞かせください:  
@SMSby50と@50centです。



[www.SMSby50.com](http://www.SMSby50.com)

## 無劣化オーディオについて

**KLEER® ワイヤレステクノロジー**は、高品質な無線オーディオを堅牢な低消費電力2.4 GHz 無線信号で送信する、携帯デバイスに理想的なものです。KLEERの特許取得済みの無線アーキテクチャは、**無劣化のCD品質のデジタルステレオオーディオ**を提供する一方、同等の無線テクノロジーよりも長いバッテリー寿命を可能にするものです。



何かを聞く上で最高品質の無線製品を確実に購入されたい場合には、その無線オーディオ製品にLosslessSoundのバッジが付いているかどうか確認してください。

## 2.4 GHz無線機器の制限

2.4 GHz無線電波は主として短距離用のアプリケーションに利用されません。従って、このテクノロジーを利用するデバイスは、適切で予測できる操作をするために「ラインオブサイト」を必要とします。

レンガ/コンクリート壁あるいは木などの障害物が信号を妨げることがあり、また短期間であっても無線の接続性が失われることがあります。

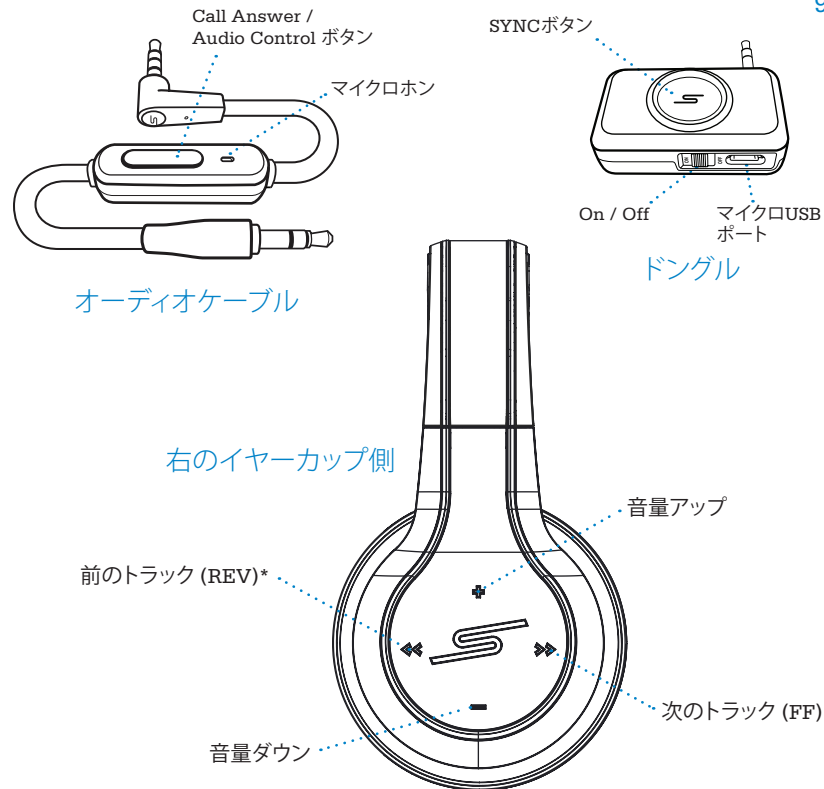
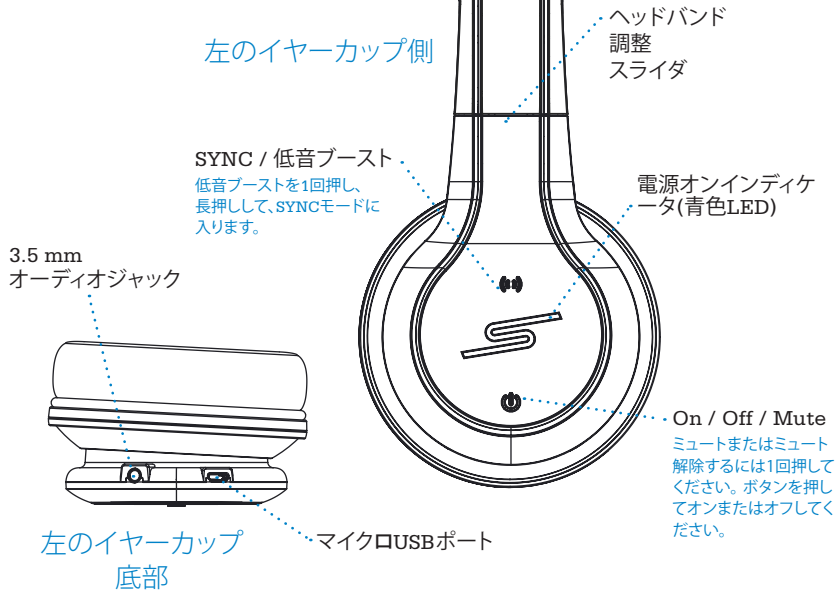
最大の結果を得るには、送信デバイスとヘッドホン(受信機)の間にできる限り良いラインオブサイトがあるようにしてください。

あなたが移動しながら無線ヘッドホンを使用される場合、無線接続が急激に変化して、干渉、雑音、または信号喪失を引き起こすことがあります。

できれば、送信機(MP3プレーヤーなど)を、直接のラインオブサイトがある状態で、ポケット、バッグ、またはアームバンドの中に入れてください。本体からの距離は50インチ以内を保ってください。

# 機能の概要

ボタンの説明およびマニュアル中で言及されたその他の機能の位置については、このガイドを参照してください。

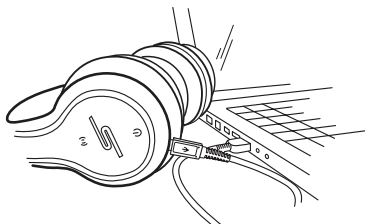


\*トラックREVとFFは USBまたは30ピンのトランスミッターのみで動作します。

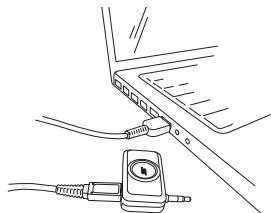
## クイックスタートガイド

### 無線利用に関して

- 1] USBケーブルを接続して、ヘッドホンの内蔵バッテリーに充電\*してください。



- 2] USBケーブルを接続して、3.5 mmの無線ドングルに充電\*してください:



\*ヘッドホンと無線ドングルの両方が青色LEDを持っています。それは充電中、点灯します。ヘッドホンの充電時間は約2時間で、ドングルの充電時間は約1.5時間です。ヘッドホンとドングルのいずれも、本体が完全に充電されると、LEDが消灯します。

- 3] デバイスの左の耳にある**On / Off / Mute** (🔇) ボタンを使ってヘッドホンをオンにします。
- ・ヘッドホンがトランスミッターにまだ関連付けられていない場合、あるいはトランスミッターを捜している状態の場合、LEDは1秒ごとに点滅します。
- 4] **On / Off** (🔘) のスイッチを使用して、3.5 mmのドングルをオンにしてください。
- ・ドングルが既にヘッドホンに関連付けられている場合、LEDは5~6秒毎に両方のデバイス上で点滅します。
  - ・関連付け (1回だけ必要) を実行するには、ステップ5に進んでください。
- 5] 3.5 mmのオーディオジャックでオーディオソースにドングルのプラグを差し込み、音楽の再生を開始してください。(注: 音量を高くし過ぎないでください!)
- 6] 3秒間、左の耳にある**SYNC / Bass Boost** (🔊) ボタンを押してください。青色LEDが早いペースで点滅し始めます。
- 7] 3秒間、ドングルにある**SYNC** (🔊) ボタンを再度押してください。青色LEDが早いペースで点滅し始めます。
- ・数秒後、音楽が短く流れますが、関連プロセスはまだ完了していません。トランスミッターが別のKLEERベースの無線デバイスを探しているのです。
  - ・約20秒後、2つのデバイスがお互いに関連付けられ、青色LEDが、より遅いペースで一斉に点滅します。

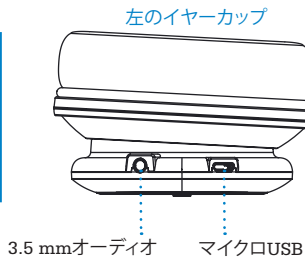
## バッテリーを充電します。

p.10に示されているように、同梱のUSBケーブルを使用してワイヤレスヘッドホンと3.5 mmのドングルを充電してください、

ヘッドホンにはマイクロUSBケーブルが同梱されています。これは、コンピュータまたはUSB充電用のその他のデバイスに接続できます。左のイヤークップの下部にあるポートに、マイクロUSBケーブルを差し込んでください。

インジケータライトは充電中、青色に点灯したままですが、ヘッドホンがいったん完全に充電されると、光は自動的に消えます。

お使いのワイヤレスヘッドホンには2つの入力があります。左のイヤークップのフラット入力は、デバイスを充電するマイクロUSB用です。丸い形状の入力は、同梱のオーディオマイクケーブルを接続するための3.5 mmのジャックです。



- 注:**
- 空のバッテリーの場合、ヘッドホンの充電時間は約2時間で、ドングルは約1.5時間です。
  - フル充電で約17時間の音楽を無線で再生できます。
  - 出かけている時にバッテリー切れになった場合、SMSオーディオケーブル (同梱) のプラグを差し込めば、音楽を続けて楽しむことができます。

## 音量調節

音量調節は、ヘッドホンの右のイヤークップにある音量ボタンを使うか、または3.5 mmのドングルが接続しているソースの音量ボタンを使用して直接行います。

- ミュートにするには、**On / Off / Mute** (🔇) ボタンを1回押してください。
- ミュートを解除するには、**On / Off / Mute** (🔊) ボタンを再度押してください。音源の当初の音量レベルで再開されます。

## 低音ブースト

ヘッドホンにはTHUMPP Enhanced Bass™が装備されています。これはコンピュータ制御の電力割当テクノロジーで、どのような歌に対しても低音の周波数を上げて、身体を揺るような深くて轟くような低音を出します。

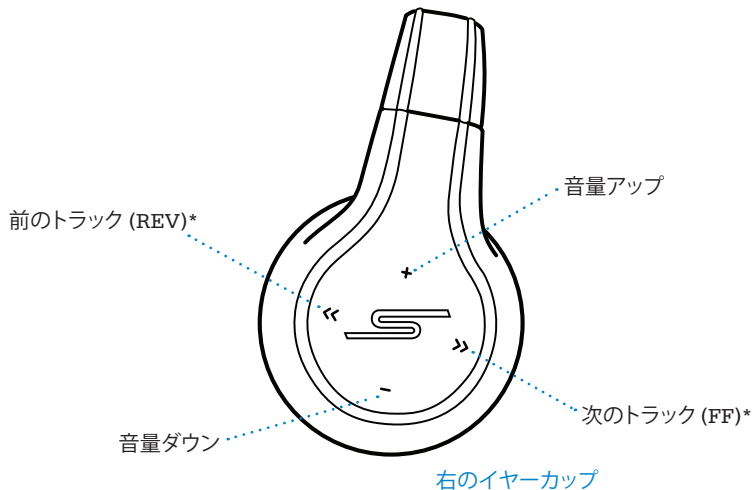
- THUMPP Enhanced Bass™を起動するには、音楽を聞いているときに**SYNC / Bass Boost** (🔊) ボタンを1回押してください。
- オフにするには、**SYNC / Bass Boost** (🔊) ボタンを再度押してください。低音が通常の均一レベルに戻ります。



## トラックコントロール

トラックコントロールは、内蔵のコントロールパネルまたは音源から直接行うことができます。

- すべてのトラックボタンと音量調節ボタンは、右のイヤークップにあります。



\*トラックREVとFFはUSBまたは30ピントランスミッターでのみ動作します。

## 同期使用

最大で4台の異なるSYNC by 50™ワイヤレスヘッドホンを同じ音源に接続できます。隣人に迷惑をかけることなく、ゲーミング、映画、または音楽を共有するのに最適なものです。

### 追加ユニットとの連携:

- 1] **SYNC / Bass Boost (♫)** ボタンを3秒間押して、1台目の追加ヘッドホンの本体をAssociation Modeにしてください。青色LEDが早いペースで点滅し始めます。
  - このステップを繰り返して、最大で3台までの追加のヘッドホンをお使いになれます。
- 2] **SYNC (≡)** ボタンを3秒間以上押して、3.5 mmの無線トランスミッターのドングルをAssociation Modeにしてください。青色LEDが早いペースで点滅し始めます。
  - 数秒後、音楽が短く流れますが、関連プロセスはまだ完了していません。トランスミッターがそれぞれの追加のヘッドホンと同期しているのです。
  - 約20秒後、追加ヘッドホンのすべてが同じトランスミッターのドングルに関連付けられ、青色LEDが、より遅いペースで一斉に点滅します。

## 飛行機モード

飛行機モードの場合、ヘッドホンの「S」表示点灯が無効になります。

- 1] 飛行機モードを有効にするには、**PREVIOUS TRACK / REV (⏮)** ボタンを3秒間長押ししてください。
- 2] 飛行機モードを無効にするには、**NEXT TRACK / FF (⏭)** ボタンを3秒間長押ししてください。

## オーディオケーブルを使用

### 音楽を聴く

- 1] 同梱のオーディオ/マイクケーブルのストレート端部を、ヘッドホンの左イヤークップ3.5 mmジャックに差し込み、そして90°角の端部を希望のオーディオ出力デバイスに差し込んでください。
- 2] 希望の音量レベルに達するまでオーディオデバイスの音量を調節してください。長期間、あまりに大音量で音楽を聴くと、聴力に障害が出る場合がありますので、この点で注意ください。
- 3] 耳の周りにイヤークップがゆったり収まるまで、ヘッドバンドのエクステンションを調整して適切にフィットさせてください。

## オーディオコントロール\*

- トラックをスキップするには、オーディオ/マイクケーブルの **CALL ANSWER / AUDIO CONTROL (⇐)** ボタンを2回素早く押してください。
- トラックを1つ戻すには、オーディオ/マイクケーブルの **CALL ANSWER / AUDIO CONTROL (⇐)** ボタンを3回素早く押してください。
- 電話の着信に答えるには、オーディオ/マイクケーブルの **CALL ANSWER (⇐)** ボタンを1回押してください。切るには再度押してください。

音楽再生は、電話の着信で自動的に止まります。電話に出ると、電話を切るまで音楽は一時停止したままです。電話が終わると自動的に再生が再開されます。



\*オーディオ/マイクケーブルはiPod®, iPhone™、およびiPad™と互換性があります。

## FAQ

**どのようなオーディオデバイスが、私のSTREET by 50™ヘッドホンで動作しますか？**

このヘッドホンは、3.5 mmステレオジャックのあるどのデバイスでも互換性があります。単に、直接3.5 mmトランスミッターのドングルを、例えば、MP3プレーヤー、iPod®、iPhone™、iPad™、タブレットPC、CDプレーヤー、一部のモバイルデバイス、携帯用のゲーミングデバイス、およびノートPCなどのオーディオソースへつなぐだけです。

**無線トランスミッターの電波が届く範囲はどのくらいですか？**

典型的な家庭環境では、ヘッドホンは約33フィート（10メートル）の範囲を持っています。最大で50フィート（15メートル）です。実際の範囲は、物理的環境（壁や家具など）、およびWiFiルーターや家庭用電化製品などのその他の無線デバイスの存在によって、異なる場合があります。

**どのようなオーディオ形式がヘッドホンで動作しますか？**

KLEER™無線テクノロジーを使うヘッドホンでは、ALAC (Apple Lossless Audio Codec) およびAAC (Advanced Audio Compression) など、どのオーディオフォーマットでも動作します。音質の劣化はまったくありません。

**ヘッドホンを破損することなくきれいにするにはどうしたらいいですか？**

ヘッドホンには、特別なクリーニングとつや出しのためのクロスが同梱されています。これで定期的に水を使わずに掃除してください。ヘッドホンには、液体、流体、溶液、または溶剤を決して使用しないでください。そうしたものがヘッドホンを破損して、保証が無効になる場合があります。

**どの無線周波数が私のヘッドホンで使用されますか？**

ヘッドホンは2.4 GHzの産業、科学、および医療用 (ISM) ラジオバンドで作動します。また、16個のチャンネルを選ぶことができるため、可能な中で最高の無線信号の性能が確保されます。最適な結果が必要な場合、チャンネルは警告なしで、自動的に切り替わります。

**これは「ノイズキャンセル」ヘッドホンですか？**

SYNC by 50™ヘッドホンには、アクティブなノイズキャンセルテクノロジーは使われていません。当社の独自の形状によるイヤークップのデザインは、背景の騒音を減らしながらパッシブな遮音を提供します。

**私のヘッドホンは動作しているように見えますし、青色LEDも普通に点滅していますが、オーディオをまったく聞くことができません。どうしたら修理できますか？**

最初に、電源スイッチを長押ししてヘッドホンをオフにしてください。次に、3.5 mmのトランスミッターのドングルをオフにしてください。ヘッドホンとドングルをオンにして、オーディオプログラムを復元してください。

**左のチャンネルからブーブンブンという音がするのはなぜですか？**

トランスミッターが、適切なサイズの出カジャックに3.5 mmのプラグを完全に挿入することによって、適切に信号源に接続されていることを確認してください。

**KLEER®無線テクノロジーに関する詳しい情報はどこで得ることができますか？**

KLEERの無線テクノロジーに関する優れた記事がKLEERのウェブサイトで利用可能です。 [www.smsc.com](http://www.smsc.com)。

## FCC 遵守

### FCC遵守宣言

この機器はテスト済みであり、FCC規則パート15に準ずるClass Bデジタル装置の制限に準拠しています。これらの制限は、住宅に設置した場合に有害な干渉に対して妥当な保護を提供するように設けられています。このデバイスは、無線周波エネルギーを使用し放射しますが、指示に従って設置および使用されない場合、無線通信に有害な干渉を引き起こす可能性があります。但し、特定の設置条件で干渉が発生しないことを保証するものではありません。この機器がラジオやテレビの受信に有害な干渉を引き起こしているかどうかを判断するには、機器の電源を入れたり切ったりしてみてください。ユーザーの皆様には、次のいずれかの方法で干渉を修正することをお勧めします。

- 受信アンテナの方向や場所を変える。
- 装置と受信機間の距離を離す。
- 受信機が接続されている回路と異なる回路のコンセントに機器を接続する。
- 販売店または経験豊富なラジオやテレビの技術者に相談する。

### FCC警告

この規則の遵守に責任がある当事者が明確に承認していない変更や修正は、ユーザが機器を操作する権限を無効にする場合があります。

### このデバイスはFCC規則パート15に準拠しています。

次の2つの条件に従い操作してください。

- (1) このデバイスが有害な干渉を起こさないこと、そして
- (2) このデバイスは、望ましくない動作を引き起こす可能性のある干渉も含め、受信したあらゆる干渉を受け入れなければなりません。この規則を遵守することに責任を持つ当事者が明示的に承認していない変更または修正は、ユーザが機器を操作する権限を無効にする場合があります。このデバイスとそのアンテナは、他のアンテナやトランスミッターと同じ場所にあってははいけませんし、またそれらと共に使用されてもいけません。

### 注意:

このデバイスはテスト済みであり、FCC規則パート15に準ずるClass Bデジタル装置の制限に準拠しています。これらの制限は、住宅に設置した場合に有害な干渉に対して妥当な保護を提供するように設けられています。このデバイスは、無線周波エネルギーを使用し放射しますが、指示に従って設置および使用されない場合、無線通信に有害な干渉を引き起こす可能性があります。但し、特定の設置条件で干渉が発生しないことを保証するものではありません。

### 注意:

この規則を遵守することに責任を持つ当事者が明示的に承認していない変更または修正は、ユーザ(またはあなた)が機器を操作する権限を無効にする場合があります。極端に熱いまたは寒い状態での保管は避けてください。水や高温多湿の場所には保管しないでください。製品の動作温度の範囲は0~45°C (32~113°F)です。

### INDUSTRY CANADA COMPLIANCE STATEMENT:

このClass B デジタル装置はカナダのICES-003を遵守しています。  
Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

## 限定保証

SMS Audio LLC (以後「SMS」)は当初購入者に対して、この製品が新品として当初のパッケージのまま認定ベンダーから購入された場合、かつ製品に添付の資料にあるSMSの指示と推奨に従って使用された場合、当該購入時点においてこの製品の材料と作業には不具合がなく、かつ製品が添付の製品資料に従った性能を発揮できない原因となるようなものはない、ということと製品を当初パッケージのまま認定ベンダーから当初購入された日付から1年間(「保証期間」)保証します。

もし、そのような不具合が生じた場合で、有効なクレームが保証期間内にSMSに提出された場合、SMSはその選択に従い、(a) 新品または再生された交換部品を使用して、製品を無料で修理します。または、(b) 新品の製品と当該製品を交換するか、または新品の部品または使用可能な中古部品で製造された製品(最低限、当初製品と機能的に同等なもの)と当該製品を交換します。

クレームを提出して、この保証期間内で修理または交換製品をお受け取りになるには、購入時の領収書に不具合の説明を付けて返品をしてください。郵送先は下記の通りです。

SMS Audio, LLC Attn: SMS Audio Warranty 2885 South Congress Ave., Suite D, Delray Beach, FL 33445

返品の出荷と取扱の費用として、郵便為替で5ドルをSMS Audio, LLCにお支払いください。荷送りの費用を支払うこと、および荷送りの途中での製品の損失または損害のリスクに関しては、ユーザー側に責任があります。

この保証は以下の場合に適用されません。(a) 個人的な非営利目的の使用以外の原因で起きた製品への損害や、事故、乱用、誤用、悪用で引き起こされた製品への損害、(b) SMS以外の者が行ったメンテナンスまたはサービスによる損害、(c) SMS以外の者が改造または修正を行った製品または部品、(d) SMSの連番または製品識別表が取り除かれた、または損なわれた場合、(e) 熱、寒さ、日光、水、その他の液体、化学物質、動物、土、砂またはその他の汚染物質への製品の露出、(f) 中古品またはパッケージに入っていない製品を買った人物、転売、リース、または貸し出し、もしくはその他の商業的使用で製品を入手した人物、または (g) SMSのコントロールが及ばないこと(破壊行為、火災、嵐、地震、洪水、または不可抗力など)を含みますが、これらに限るわけではありません)が原因となったもの。

いかなるSMSのベンダー、小売業者、再販業者、エージェント、または従業員も、この保証書に対して修正、延長、または付加をする権限を与えられていません。

この保証におけるSMSの責任の範囲は、上記に定める修理または交換に制限されるものとし、いかなる場合にも、当社の責任が支払われた購入価格を決して超えることはないものとします。

上記に定めるこの保証および救済策は、法律が許可する最大限の範囲までに限定されるものとし、かつ口頭による文書によるか否かを問わず、また明示的か黙示的かを問わず、他のすべての保証、救済策、および条件の代わりになるものとします。SMSは明確にあらゆる黙示的な保証を拒否するものとします。これには、商品性や特定目的への適合性に関する保証が含まれますが、これらに限るわけではありません。たとえば、SMSが適用法下で合法的に黙示的保証を拒否もしくは排除できない場合でも、可能な範囲において、黙示的保証下で行われるクレームはこの保証期間の終了とともに期限切れとなるものとします。

製品の保証や条件あるいは何らかのその他の法的理論に違反したことによる直接的、特別的、付帯的、または結果的な損害があった場合、SMSは法律が許可する最大限の範囲まで責任を負わないものとします。

この制限付き保証およびこの制限付き保証に関連して生じたその他の紛争は、あるいは製品、資料、またはパッケージに関連して生じたその他の紛争(「紛争」)は、法律原則の衝突に関係なく、ニューヨーク州の法律によって治められるものとします。国際物品売買契約に関する国連条約は本契約に適用されることはなく、明確に排除されます。アメリカ合衆国ニューヨーク郡ニューヨーク州に位置する州と連邦の裁判所が、いかなる紛争に関しても司法管轄権を持ち、その解決のための排他的な法廷地になるものとします。

この限定保証は特定の法的権利をユーザーに与えるものですが、ユーザーはまた州によって、あるいは司法管轄権によって異なるその他の権利(この保証による影響は受けない)も持つものとします。この保証の譲渡や移譲はできないものとします。

この制限付き保証のいずれかの条項が、違法、無効、または強制できなくなった場合でも、その条項を分離して、他の条項に影響が出ないようにできるものとします。この制限付き保証の英語版およびその他の版と間に矛盾がある場合、英語版が優先するものとします。

保護情報に関する質問は、[warranty@smsby50.com](mailto:warranty@smsby50.com)宛てに電子メールでお願いします。

交換と返金

製品の当初購入から15日以内であれば(交換/返金のクレーム)、以下の条件により新製品を別のSMS製品と交換または返金が行われます。

交換または返金を行うには、ユーザーが返品商品番号(RMA)を入手して、交換/返金期間内にSMSに対して当初の梱包票/UPCラベルおよび購入証明書を送付する必要があります。RMAは10日間有効です。RMA番号を入手するには、[warranty@smsby50.com](mailto:warranty@smsby50.com)でカスタマーサービスに連絡してください。

当初の梱包票と購入証明書およびRMA番号と共に製品を送付してください。その際に、製品を交換したいのか(また交換をご希望の場合、他のSMSのどの製品を注文されるのかも)、あるいは返金を求めるのかを明記してください。宛先は以下の通りです。

SMS Audio, LLC Attn: SMS Audio Exchange/Return 2885 South Congress Ave., Suite D, Delray Beach, FL 33445

新しい商品の交換または返品に関して生じた送料は、払戻し不可です。ユーザーが、出荷のコストの支払い、および出荷中における(SMSへの往復)製品の紛失または損害に責任を持つものとします。

交換/返金期間中に有効な交換/返金クレームを受け取り次第、SMSは、交換の場合、交換製品(税金と出荷/取り扱い/保険/関税料金を除く)の購入価格分が、SMS製品のオンライン注文の価格にクレジットされます。返金の場合、SMSは返金のクレームを受け取ってから30日以内に返品製品の購入価格(税金と出荷/取り扱い/保険/関税料金を除く)を返金します。

SMS Audioは、新品同様の状態にない製品に関しては、いかなる返品または交換も断る権利を持つものとします。新品同様とは、損傷なしで(消耗がないことも意味します)、すべての機器、パッケージ、保証、マニュアル、アクセサリが含まれたオリジナルの箱の中に完全に製品が入っていることを意味するものとします。

在庫品オンライン注文の出荷は、注文が受け取られてから通 2日以内に行われるものとします。従って、注文がなされてから注文を取り消した場合、24時間以内に行われなければなりません。販売注文番号と共に[warranty@smsby50.com](mailto:warranty@smsby50.com)まで連絡してください。それにより返金が行われます。米国外の注文に関しては、SMS Audioが責任を持ってない出荷関税と手数料がかかることがありますので、この点ご注意ください。



SMS AUDIO™

50 Cent™

**SMS** AUDIO™

SMSBY50.COMで登録

©2011 SMS Audio, LLC, Delray Beach, FL 33445。すべての権利は当方に帰属。「SMS Audio」と「SYNC by 50」およびそれらのそれぞれのロゴは、SMS Audio, LLCまたはそのライセンサの商標です。SのマークはSMS Audio, LLCまたはそのライセンサの商標です。iPod, iPhone およびiPadは、米国およびその他の諸国で登録されたApple, Inc.の登録商標です。Appleはこのデバイスの操作に責任を持ちませんし、またそれが安全と規則の基準を遵守しているかどうかについても責任を持ちません。